

śrīh
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

kulaśēgarapperumāl arulicceyda
॥ iruliriya ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidambi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ iruḷiriyā ॥

tiruvaraṅga pperumānai kkaṇḍu enṟugol magizvēn enal

‡irul iriya ccuḍar maṇigal imaikkum nerri*
ina ttutti aṇi paṇam āyiraṅgal ārnda*
aravaraśa pperuñjōdi anandan ennum*
aṇi viḷaṅgum uyar vellai aṇaiyai mēvi*
tiruvaraṅga pperu nagaruḷ teṇṇīr pponni*
tirai kkaiyāl aḍi varuḍa ppalli kollum*
karumaṇiyai kkōmaḷattai kkaṇḍu koṇḍu* en
kaṇ iṇaigal enṟu kolō kaḷikkum nālē! (1)

‡vāyōr īr aiññūru tudaṅgal ārnda*
valai uḍambin azal nāgam umiznda śendī*
vīyāda malar ccenni vidānamē pōl*
mēnmēlum miga eṅgum paranda tan kīz*
kāyāmbū malar ppiraṅgal anna mālai*
kkāḍi araṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
māyōnai maṇattūṇē parri ninru* en
vāyāra enṟu kolō vāzttum nālē! (2)

emmāṇbin ayan nāngu nāvinālum
eḍuttētti* īr iraṇḍu mugamum koṇḍu*
emmāḍum ezil kaṅgal eṭṭinōḍum*
tozudētti inidiraiñja ninṟa* śem pon

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rṟa* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nṟa* is pronounced somewhere between *nra* and *ndra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rṟa* and *nṟa* as *tta* and *nna*, respectively.

ammān tan malar kkamala kkoppūz tōnra*
 aṇi araṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
 ammān tan aḍi iṇai kkīz alargaḷ iṭṭu* aṇ-
 gaḍiyavarōḍenru kolō aṇugum nālē! (3)

māvinai vāy piḷanduganda mālai* vēlai
 vaṇṇaṇai en kaṇṇanai van kunram ēndi*
 āvinai anṛuyya kkoṇḍa āyar ēṛrai*
 amarargaḷ tan talaivanai andamizin inba-
 ppāvinai* av vaḍamoziyai pparrarrārgal*
 payil araṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
 kōvinai nāvura vazutti endan kaigal*
 koym malar tūy enru kolō kūppum nālē! (4)

iṇai illā inniṣai yāz kezumi* inba
 ttumburuvum nāradanum iraiñji ētta*
 tuṇai illā tton marai nūl tōttirattāl*
 ton malar kkaṇ ayan vaṇaṅgi ovādētta*
 maṇimāḍa māligaigal malgu śelva*
 madil araṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
 maṇivaṇṇan ammānai kkaṇḍu koṇḍu* en
 malar ccenni enru kolō vaṇaṅgum nālē! (5)

alī malar mēl ayan aran indiranōḍu* ēnai
 amarargaḷ tam kuzuvum arambaiyarum maṛṛum*
 telī madi śēr munivargaḷ tam kuzuvum undi*
 ttiṣai tiṣaiyil malar tūvi ccenru śērum*
 kaḷimalar śēr pozil araṅgatturagam ēri*
 kkaṇ vaḷarum kaḍal vaṇṇar kamala kkaṇṇum*
 oḷi madi śēr tiru mugamum kaṇḍu koṇḍu* en
 ullam miga enru kolō urugum nālē! (6)

maram tigazum manam ozittu vaṅja māṛri*
 aim pulangaḷ aḍakki iḍar ppāra ttunbam

turandu* iru muppozudētti ellai illā
 ttonneri kkaṇ* nilai ninra toṇḍarāna*
 aram tigazum manattavar tam kadiyai pponni*
 aṇi araṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
 niram tigazum māyōnai kkaṇḍen kaṅgal*
 nīr malga enru kolō nirkum nālē! (7)

kōl ārnda neḍum sārṅgam kūnar caṅgam*
 kolai āzi koḍun taṇḍu korra oḷ vāl*
 kāl ārnda kadi kkaruḍan ennum venri*
 kkaḍum paravai ivai anaittum puram śūz kāppa*
 śēl ārnda neḍuṅgazani sōlai śūznda*
 tiruvaraṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
 mālōnai kkaṇḍinba kkalavi eydi*
 val vinaiyēn enru kolō vāzum nālē! (8)

tūrāda mana kkādal toṇḍar taṅgal
 kuzām kuzumi* ttiru ppugazgal palavum pādi*
 ārāda mana kkalippōḍazuda kaṇṇīr*
 mazai sōra ninaindurugi ētti* nālum
 śīrārnda muzavōśai paravai kāṭṭum*
 tiruvaraṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
 pōr āzi ammānai kkaṇḍu tulli*
 ppūdalattil enru kolō puraḷum nālē! (9)

ḷvan peru vānagam uyya amarar uyya
 maṇ uyya* maṇ ulagil maṇīsar uyya*
 tunba migu tuyar agala ayarvonrillā
 ccugamvalāra* aga magizum toṇḍar vāza*
 anboḍu ten tisai nōkki ppalli kollum*
 aṇi araṅgan tirumurrattadiyār taṅgal*
 inba migu peruṅguzuvu kaṇḍu* yānum
 isainduḍanē enru kolō irukkum nālē! (10)

‡tiḍar viḷaṅgu karai pponni naḍuvu pāṭṭu*
ttiruvaraṅgattaravaṇaiyil palli kollum*
kaḍal viḷaṅgu karumēni ammān tannai*
kkaṇṇāra kkaṇḍugakkum kādal tannāl*
kuḍai viḷaṅgu viral tānai kkorra ol vāl*
kūḍalar kōn koḍai kkulaśēgaran śor ceyda*
naḍai viḷaṅgu tamiz mālai pattum vallār*
nalan tigaz nāraṇan aḍikkīz naṇṇuvārē (11)

॥ kulaśēgarapperumāl tiruvaḍigalē śaraṇaṃ ॥